



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/35
20 November 1979
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون

اللجنة الخامسة

البند ١٧ (د) من جدول الأعمال

تعيينات لملء الشواغر في عضوية الهيئات الفرعية

اقرار تعيين ثلاثة أعضاء في لجنة الاستثمارات

مذكرة من الأمين العام

١ - يعرض الأمين العام ، وفقا لأحكام المادة ٢٠ من النظام الداخلي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ، وبعد التشاور مع مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، التعيينات التالية في عضوية لجنة الاستثمارات في الأمم المتحدة لفترة ثلاث سنوات اعتبارا من ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٠ ، لقرارها من قبل الجمعية العامة : السيد أويسيو دي أندارادي فاريبا (اعادة تعيين) ، والسيد براج كومار نهرو (اعادة تعيين) ، والسيد ستانيسلاف راتشوفسكي (اعادة تعيين) .

٢ - ولقد كانت مشورة لجنة الاستثمارات قيمة للغاية بالنسبة الى الأمين العام وأسلافه في النهوض بمسؤولياتهم المتعلقة باستثمار موجودات الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة والأمين العام يقدر كثيرا استعداد أعضاء اللجنة للمضي في تقديم هذه الخدمة العامة الدولية الهامة . وهو ، كما أعلن أمام مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية واللجنة الاستشارية ، يعتمد كذلك على الخبرات المتخصصة بالقدر الذي يراه مستمها ، واضحا نصب عينيه استثمارات الصندوق .

٣ - ومن أجل ضمان الاستمرار في عضوية لجنة الاستثمارات فقد رتبت فترات عضوية الأعضاء ترتيبا تعاقبيا . وانا أقرت الجمعية العامة التعيينات المقترحة ، فان لجنة الاستثمارات في الأمم المتحدة ستصبح مؤلفة من الأعضاء التالية أسماؤهم : السيد ايف أولترامار ، والسيد ديفيد مونتاغو ، والسيد حمزة ميرغني ، الذين تنتهي مدة عضويتهم في اللجنة في ٣١ كانون الاول /ديسمبر ١٩٨٠ ؛ والسيد ر. ماننغ براون ، والسيد توشيو شيشيدو والسيد جان غيبو ، الذين تنتهي مدة عضويتهم في اللجنة

في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ ؛ والسيد ستانيسلاف راتشوفسكي ، والسيد الويسليو اندرادى
فاريا والسيد براج كومار نهرو ، اللذين تنتهي مدة عضويتهم في اللجنة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر

١٨٢

٤ - وقد أرفقت بهذه المذكرة ملخصات عن الحياة الوظيفية ومؤهلات كل من المميين السابقين
اسماؤهم لاقرار تعيينهم لكي يطلع عليها أعضاء الجمعية العامة .

راتشكوفسكي ، ستانيسلاف

تاريخ الميلاد

: ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر ١٩١٢ ، في كراكوف ، بولندا

: جامعة بوزنان ، ماجستير في الحقوق عام ١٩٣٤ ، دكتوراه في العلوم
(الاقتصادية) عام ١٩٤٥

التعليم

المدرسة التطبيقية للدراسات العليا ، باريس

: محاضر في المدرسة المركزية للتخطيط والاحصاءات ، وارسو ، ثم استاذ
مساعد (١٩٤٥ - ١٩٥٧) ؛ استاذ (منذ عام ١٩٦٣)

سجل الوظائف

موظف مسؤول في مصرف بولسكا كاسا اوبييكي (PKO) (١٩٣٥ - ١٩٣٩) ؛
رئيس شعبية بالادارة الدولية في مصرف بولندا الوطني (١٩٤٨ - ١٩٥٧)
عضو مجلس ادارة مصرف هاندلوى ووارسزاوى Handlowy w Warszawie
شركة مساهمة (منذ عام ١٩٦٣)

نائب مدير بالادارة الدولية في المجلس المركزي للتخطيط ، وارسو ،
(١٩٤٦ - ١٩٤٨) ؛ مستشار مالي ، وزير مفوض بسفارة بولندا في
واشنطن ، مقاطعة كولومبيا (١٩٥٧ - ١٩٦٣) ؛ مدير بمركز
بحوث التجارة الخارجية في وارسو (١٩٦٣ - ١٩٦٨) ؛ مستشار
لرئيس اللجنة الحكومية للتخطيط ، وارسو (منذ عام ١٩٧٠) .

رئيس الوفد البولندي لدى مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في
هافانا ، وعضو الوفد البولندي لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة
(١٩٤٧) ؛ مندوب لدى اجتماعات شتى هيئات لجنة الأمم المتحدة
الاقتصادية لاروپا (منذ عام ١٩٤٨) ؛ عضو الوفد البولندي لدى
الأونكتاد ، جنيف (١٩٦٤) ؛ عضو لجنة الأمم المتحدة للاشتراكات
(١٩٦٢ - ١٩٧٣) ؛ عضو اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية
(١٩٧٤ - ١٩٧٦)

الويسيو دى اندرادى فاريسا

- تاريخ الميلاد : ٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٢٠ ، في بيلوا اوريزانتى ، البرازيل
- التعليم : شهادة جامعة ميتاس جيرافيس
شهادة ماجستير من جامعة نورث ويسترن ، شيكاغو ، ١٩٤٧
- سجل الوظائف : مصرف ريال (بانكو ريال) شركة مساهمة ، منذ عام ١٩٤٢
مدير ومصرف ، ١٩٥٤
رئيس الهيئة الاستشارية ، ١٩٦٣
رئيس مجلس الادارة ، ١٩٦٩
رئيس مجموعة ريال (غروبو ريال)
(" مصرف ريال " ، شركة مساهمة ، هو ثالث أكبر مصرف خاص فسي
البرازيل من حيث رأس المال . وقد انشعت فروع خارجية في امريكا
الشمالية وامريكا الجنوبية ومنطقة الكاريبي وافريقيا ، بالاضافة الى ٥٣٧
فرعا محليا . وتعد " مجموعة ريسال " من أكبر المجموعات المالية فسي
البرازيل وتشتمل على ١٦ مؤسسة مالية ، بما فيها مصرف ريال ، شركة
مساهمة)
- الرابطات : عضو المجلس الادارى لرابطة مصارف ولاية سان باولو
مستشار وممثل للمصارف التجارية في مجلس ادارة الوكالة الخاصة للتمويل
الصناعي

براج كومار نهرو
بكالوريوس علوم ، بكالوريوس علوم (اقتصادية)

- تاريخ الميلاد : ٤ ايلول / سبتمبر ١٩٠٩ في الله آباد ، اوتار براديش بالهند
- التعليم : جامعة الله آباد ، مدرسة لندن للعلوم الاقتصادية ، كلية باليول
اكسفورد ، اينرتمبل ، لندن
- سجل الوظائف : التحق بالخدمة العامة الهندية ، ١٩٣٤ ؛ مفوض مساعد ، ١٩٣٤ -
١٩٣٩ ؛ نائب وكيل ادارة التعليم والصحة والعقار بحكومة الهند ،
١٩٣٩ ؛ موظف في مهمات خاصة ، مصرف احتياط الهند ، نائب وكيل
بالادارة المالية في حكومة الهند ، ١٩٤٤
- ممثل في مؤتمر التعويضات ، ١٩٤٥ ، متدرب للتحرى في المالية
الاسترالية الاتحادية ، ١٩٤٦ ؛ معاون وكيل بالادارة المالية فسي
حكومة الهند ، ١٩٤٧ ؛ مؤتمرات الأرصدة الاسترلينية ١٩٤٧ - ١٩٤٩ ؛
مدير تنفيذى بالبنك الدولي للانشاء والتعمير ، ووزير في سفارة الهند
بواشنطن ، ١٩٤٩ - ١٩٥٤
- مؤتمرات منظمة الأغذية والزراعة ١٩٤٩ - ١٩٥٠ ؛ مؤتمر وزراء مالية
رابطة الكومنولث ، الجمعية العامة للأمم المتحدة ، ١٩٤٩ - ١٩٥٢ ؛
عضو لجنة الأمم المتحدة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، ١٩٥١ -
١٩٥٣ ؛ معاون وكيل بوزارة المالية في ادارة الشؤون الاقتصادية
المعنية بالأموال الخارجية للهند ، ١٩٥٤ - ١٩٥٦ ؛ وكيل اقتصادي
بوزارة المالية ، ووكيل لوزير المالية ، ١٩٥٧ - ١٩٥٨
- سفير متجول ومفوض عام للشؤون الاقتصادية للهند ، ١٩٥٨ - ١٩٦١ ؛
مدير تنفيذى في البنك الدولي للانشاء والتعمير ، ومدير تنفيذى بالمؤسسة
المالية الدولية ١٩٥٨ - ١٩٦٢ ؛ عضو الوفد الهندي لدى الجمعية
العامة للأمم المتحدة ، ١٩٦٠ ؛ سفير فوق العادة ومفوض لدى
الولايات المتحدة ، ١٩٦١ - ١٩٦٨ ؛ حاكم ولاية أسام بالهند ،
١٩٦٨ - ١٩٧٣ ؛ عضو لجنة الاستثمارات في الأمم المتحدة منذ عام
١٩٦٢ ، رئيس منذ عام ١٩٧٧
- عين مفوضا ساميا للهند في المملكة المتحدة في عام ١٩٧٣ . اعتزل
الخدمة عام ١٩٧٧